

LRB-270SDBW
LRB-270SDNW
LRB-270SDIW
LRB-270SDSW

Libero[®]

Refrigerador

Manual de uso

Indice

Especificaciones del equipo	5
Medidas de seguridad	6
Eliminación y reciclaje	8
Descripción general	9
Instrucciones instalación	10
Nivelación de equipo	12
Qué hacer /Qué no hacer	17
Preguntas frecuentes	18
Garantía	19

LRB-270SDBW
LRB-270SDNW
LRB-270SDIW
LRB-270SDSW

Libero®



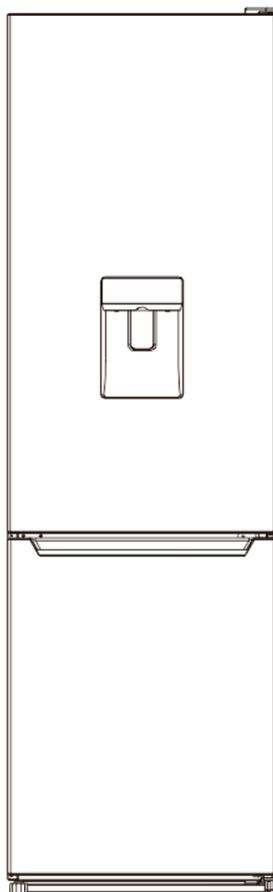
Agradecemos la confianza que nos brinda eligiendo nuestros productos.

Antes de utilizar y poner en marcha el equipo que haya adquirido, le sugerimos que lea cuidadosamente este manual de instrucciones. Esto le permitirá operar el producto en óptimas condiciones, prolongar su vida útil y evitar accidentes.



Para dudas o consultas contacte a nuestro **Servicio Técnico Libero.**
(+56 2) 2 618 0700/ (+56 2) 2 618 0701 serviciotecnico@libero.cl

Refrigerador LRB - 270SDIW



MODELOS

LRB-270SDBW
LRB-270SDNW
LRB-270SDIW
LRB-270SDSW



LE SUGERIMOS QUE GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES EN UN LUGAR SEGURO PARA UNA FÁCIL REFERENCIA

Especificaciones del equipo

ESPECIFICACIÓN	UNIDAD	LRB-270SDBW LRB-270SDNW LRB-270SDIW LRB-270SDSW
 Capacidad Neta	Lts	262
 Volumen útil congelador	Lts	75
 Volumen útil refrigerador	Lts	187
 Dimensiones (fondo x ancho x alto)	mm	550X540X1760
 Corriente nominal	A	0.42
 Clase Climática		N/ST
 Largo de cable	mt	1,8
 Color		Blanco, Negro, Inox y Silver
 Potencia Lámpara máx.	W	1 LED
 Consumo	kWh/mes	19.47
 Voltaje	V/Hz	220-240V~/50Hz
 Tipo de frío		Directo
 Sistema de deshielo		Manual

Medidas de seguridad

- No utilice aparatos eléctricos como un secador de pelo o calentador para descongelar su congelador.
- Los recipientes con gases o líquidos inflamables pueden filtrarse a bajas temperaturas.
- Los niños pequeños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el equipo.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o por personal cualificado con el fin de evitar situaciones de peligro.
- No almacene recipientes con materiales inflamables, tales como latas de aerosol, cartuchos de repuesto de extintores, etc. en el congelador.
- No coloque bebidas carbonatadas o gaseosas en el compartimiento del congelador. Trozos de hielo pueden causar "quemaduras por congelación". Si se consume directamente del congelador.
- No retire los elementos del compartimiento del congelador si sus manos están húmedas, ya que esto podría causar abrasiones en la piel o "quemaduras por congelación". Las botellas y las latas no deben colocarse en el compartimiento del congelador ya que pueden estallar cuando el contenido se congela.
- Se deben respetar los tiempos de almacenamiento recomendados por el fabricante. Consulte las instrucciones pertinentes.
- No permita que los niños manipulen los controles o jueguen con el congelador. El congelador es pesado. Se debe tener cuidado al moverlo. Es peligroso alterar la especificación o intentar modificar este producto de cualquier manera.
- Este aparato no está destinado para ser usado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, salvo si han tenido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

¡ADVERTENCIA!

NO CONECTE EL APARATO A LA RED ELÉCTRICA HASTA QUE TODOS LOS PROTECTORES DE EMBALAJE Y TRANSPORTE SE HAN ELIMINADOS



Medidas de seguridad

- Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares tales como:
 - Áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
 - Casas rurales y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial
 - Ambientes tipo Bed & Breakfast
 - Catering y aplicaciones similares no relacionadas con la venta al por menor.
- Mantenga las aberturas de ventilación sin obstrucciones.
- No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, distintos de los recomendados por el fabricante.
- No dañe el circuito de refrigerante.
- No utilice electrodomésticos dentro de los compartimientos de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- No almacene sustancias explosivas tales como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.



El incumplimiento de las instrucciones anteriores puede resultar en daños que se produzcan en el aparato. El fabricante no se hace responsable si estas instrucciones no son consideradas

Descongelamiento

- Este refrigerador posee la tecnología de Frío Directo para enfriar y congelar los alimentos, y ésta funciona mediante la transferencia de frío a través de las paredes hacia el interior del aparato. Por lo tanto, cuando se abre y cierra frecuentemente la puerta del compartimiento del refrigerador o del freezer, es normal que se forme escarcha y hielo tanto en las paredes del refrigerador como al interior del freezer. Es recomendable descongelar el freezer aproximadamente cada 6 meses, o cuando la capa de hielo tenga un grosor máximo de 1 cm., ya que esto no sólo afecta la eficiencia del equipo para enfriar sino que además gasta más energía.

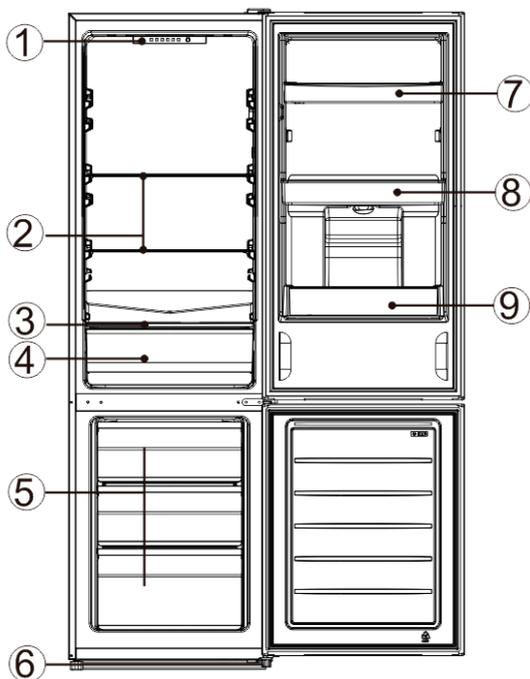
Eliminación y reciclaje

- Los electrodomésticos viejos todavía tienen algún valor residual. Un método ecológico de eliminación, garantizará que las valiosas materias primas puedan recuperarse y utilizarse de nuevo. El refrigerante usado en su electrodoméstico y materiales de aislamiento requiere procedimientos especiales de eliminación. Asegúrese de que ninguno de los tubos en la parte posterior del aparato esté dañado antes de desecharlo. Obtenga información actualizada sobre las opciones para deshacerse de su electrodoméstico viejo y embalaje, en las oficinas de su municipalidad.



“ADVERTENCIA: No ubique múltiples tomas de corriente portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del aparato.”

Descripción General



- ① Termostato.
- ② Estante de vidrio refrigerador.
- ③ Cubierta del cajón de frutas y verduras.
- ④ Cajón de frutas y verduras.
- ⑤ Cajón del congelador.
- ⑥ Pata ajustable.
- ⑦ Estante superior de la puerta del refrigerador.
- ⑧ Estanque de agua.
- ⑨ Estante inferior de la puerta del refrigerador.

Instrucciones para la instalación

1 

Se debe tener cuidado durante la limpieza, evite tocar los alambres de metal del condensador en la parte posterior del aparato, como se podría lesionar sus dedos y manos o dañar el producto.

2 

Este aparato no está diseñado para ser apilado con otro equipo. No trate de sentarse o pararse en la parte superior del mismo, ya que no está diseñado para tal uso. Usted podría dañar el aparato

3 

Asegúrese que el cable principal no quede atrapado debajo del aparato durante y después de mover el mismo, así podrá evitar que el cable sea cortado o dañado.

4 

Al colocar el aparato tenga cuidado de no dañar el pavimento, tuberías, revestimientos de paredes, etc.

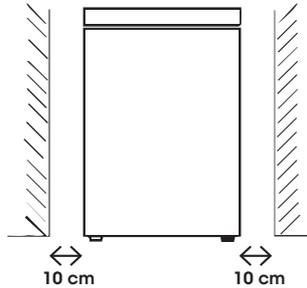


**Si es posible, evite colocar el aparato cerca de cocinas, radiadores o luz directa del sol ya que esto hará que el compresor funcione durante mucho tiempo. Si se instala al lado de una fuente de calor o un refrigerador, mantener las siguientes distancias mínimas lado:*

De Cocinas	10 cm (4")
De Radiadores	30 cm (12")
De refrigeradores	10 cm (4")

La instalación del producto deberá ser realizada solamente por instaladores autorizados por la Superintendencia de Electricidad y Combustibles (SEC), Servicio Técnico Libero o autorizado.

Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor del aparato para garantizar la libre circulación del aire. Lo ideal es un espacio de no menos de 10 cm alrededor, como se muestra en el diagrama siguiente:



El equipo debe ser colocado en una superficie lisa.

NO utilice el refrigerador al aire libre.

Protéjalo contra la humedad. No coloque el equipo en espacios húmedos, esto evita que las piezas de metal se oxiden. Y no rocíe agua en el aparato, de lo contrario se debilitará el aislamiento y puede causar fuga.

Si el equipo está instalado en áreas sin calefacción, garajes, etc, puede formar condensación en las superficies exteriores. Esto es bastante normal y no es un fallo. Para eliminar la condensación limpie con un paño seco.

Las áreas que se calienten o que tengan equipos de ventilación deben estar expuestas y dejando entre ellas y el muro espacio necesario para la ventilación.

Instale el equipo en un lugar con buena ventilación y seco,

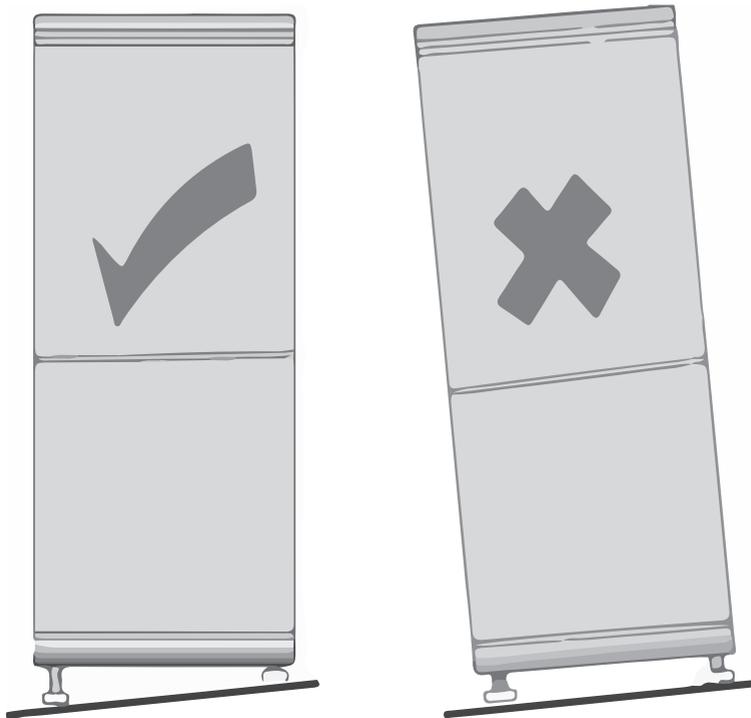
No permita que el equipo se humedezca o moje, siempre instale en el interior.

El equipo debe estar instalado en superficie nivelada.

No instale cerca de fuentes de calor, productos inflamable o directamente a los rayos del sol, ya que las altas temperaturas hará que sea menos eficiente el enfriamiento.

Nivelación del equipo

Si el aparato no está nivelado, la puerta y la alineación del sello magnético se verán afectados y puede causar que el refrigerador / congelador funcione incorrectamente. Una vez que el equipo se coloca en su ubicación final, ajustar los pies de nivelación en la parte delantera girándolos.



Instrucciones de uso

1



NO ENCIENDA HASTA CUATRO HORAS DESPUÉS DE MOVER EL EQUIPO.
El fluido refrigerante necesita tiempo para asentarse. Si el aparato está apagado en cualquier momento, espere 30 minutos antes de volver a encenderlo para permitir que el fluido refrigerante se asiente.

2



Antes de guardar los alimentos en su aparato, enciéndalo y espere 24 horas, para asegurarse de que está funcionando correctamente y para permitir que el equipo llegue a la temperatura correcta.

Encendido

- 1.- El termostato del control digital de temperatura se encuentra en la parte superior del interior del compartimiento del refrigerador.
- 2.- Fije la temperatura presionando el botón "SET" hasta que se ilumine la temperatura deseada. En condiciones normales de funcionamiento se recomienda fijar la temperatura en un nivel de 3.
- 3.- Espere 24 horas antes de colocar los alimentos dentro del refrigerador y freezer, ya que recién después de ese período de tiempo la temperatura dentro de aparato estará lo suficientemente fría como para refrigerar y congelar alimentos.

Funciones

Control de temperatura

a.- Programar la temperatura del refrigerador:

La temperatura de este refrigerador es controlada por el control digital de temperatura (termostato) ubicado en la parte superior de la pared posterior interior del compartimiento del refrigerador. Luego de enchufar el refrigerador, fije el nivel de temperatura presionando el botón "SET" del control digital hasta que el nivel de temperatura deseado se ilumine. El ciclo de opciones del termostato permite seleccionar secuencialmente los siguientes niveles de temperatura para el compartimiento del refrigerador, donde el nivel 5 corresponde al nivel más bajo de temperatura (COLDEST o mayor frío) y el nivel 1 al nivel más alto de temperatura (COLD o menor frío), y además la función "Fast Cool (Enfriado rápido)"

5 -> 4 -> 3 -> 2 -> 1 -> FAST COOL -> 5



Bajo condiciones normales de operación, se recomienda seleccionar un nivel de temperatura de 3 (RECOMMENDED).

En verano o en condiciones de muy altas temperaturas es preferible fijar la temperatura en el nivel 4 para asegurar períodos de funcionamiento más prolongados del motor y poder enfriar correctamente los alimentos al interior del compartimiento del freezer y del refrigerador.

En invierno o en condiciones de temperaturas ambientales bajas es suficiente fijar el termostato en un nivel 1 a 2.

b .- Fast Cool (Enfriado rápido)

Para activar esta función, presione el botón "SET" hasta que se ilumine "FAST COOL" (Enfriado rápido) en el panel digital de control de temperatura (termostato). Activar esta función permite reducir rápidamente la temperatura al interior del compartimiento del refrigerador y del compartimiento del freezer al mismo tiempo. Eso ayuda a preservar la frescura de los alimentos y a evitar la pérdida de nutrientes. Una vez activada la función de "Fast Cool (Enfriado rápido)", ésta operará durante un máximo de 26 horas y luego de ese tiempo se desactivará automáticamente, y el termostato volverá a ubicarse en el nivel de temperatura seleccionada antes de activar la función de "Enfriado rápido".

Nota: si los números "5", "3" o "1" comienzan a parpadear, significa que el refrigerador presenta una falla y que debe llamar al Servicio Técnico.



NOTA: Es posible que el equipo no funcione a la temperatura correcta si se encuentra en una habitación especialmente caliente o fría o si abre la puerta del refrigerador / congelador con demasiada frecuencia.

Consejos usuario

1. Es posible que el aparato no funcione de forma consistente (posibilidad de descongelar el contenido o la temperatura se caliente demasiado en el compartimento de alimentos congelados) cuando se sitúa durante un período de tiempo prolongado por debajo del límite frío de la gama de temperaturas para las que se ha diseñado el refrigerador
2. Las temperaturas internas puedan verse afectadas por factores tales como la ubicación del aparato frigorífico, la temperatura ambiente y la frecuencia de apertura de la puerta y, advertimos de que el ajuste de cualquier dispositivo de control de la temperatura podría suceder para permitir estos factores.
3. Bebidas efervescentes no se almacenan en los compartimentos o armarios del congelador de alimentos o en compartimentos o gabinetes de baja temperatura y algunos productos como los helados de agua no deben consumirse demasiado congelados.
4. No exceder el (los) tiempo (s) de almacenamiento recomendado (s) por los fabricantes de alimentos para cualquier tipo de alimento.
5. Tenga especial cuidado con la carne y el pescado, deje espacio entre la comida para evitar traspaso de microbios, para prevenir todo riesgo, envuelva la comida.
6. Compruebe la temperatura de la nevera / congelador, los alimentos deben mostrar temperatura inferior a los -18° C
7. Si está congelando grandes cantidades de alimentos frescos, recuerde girar el dial de control a Max. Esto reducirá la temperatura del congelador (aprox. -30°C)

Dispensador de agua

El refrigerador incluye un dispensador de agua que hace más fácil llenar su vaso de agua y tener acceso al agua fría casi inmediatamente. El dispensador de agua incluye un tanque de 2,0 litros de agua que debe llenarse. Para usar el dispensador de agua, siga las siguientes instrucciones:

1. Abra la puerta del refrigerador para asegurarse de que el dispensador de agua esté bien puesto.

2. Abra la tapa de llenado del tanque de agua, llene lentamente el depósito de agua para evitar derrames hasta que el tanque esté lleno. A continuación, cierre la tapa de llenado del depósito de agua. Vea la imagen C.

3. Una vez que se haya llenado el estanque de agua coloque el termostato en la temperatura más baja o active la función "Fast Cool (Enfriado rápido)". Después de aproximadamente una hora, puede llenar un vaso con agua refrigerada en el dispensador, tal como muestra **la imagen D**.

NOTA: No retire el vaso del dispensador de agua hasta que éste haya dejado de gotear.

4. Cuando use el dispensador de agua, puede gotear y acumularse agua en la parte inferior del dispensador de agua. Por favor, sequela con un paño cuando sea necesario.

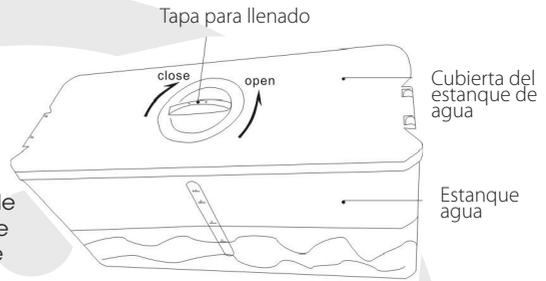


Imagen D

Qué hacer !

Asegúrese de que la puerta del equipo este completamente cerrada después de cada uso.



Cierre la puerta con cuidado.



Limpie y deshiele su equipo regularmente



Qué no hacer !

1. **NO** Deje la puerta abierta por largos periodos de tiempo, puesto que aumenta el consumo



2. **NO** Use objetos puntiagudos como cuchillos, dentro del equipo.



3. **NO** Coloque comida caliente en el interior. Deje que se enfríe primero.



4. **NO** Coloque botellas llenas o latas selladas que puedan contener carbonato en el congelador ya que pueden explotar.



5. **NO** Almacene sustancias venenosas o peligrosas en el interior. El aparato ha sido diseñado solamente para almacenar productos comestibles.



Preguntas frecuentes



Corte de energía: Si la temperatura interna del compartimiento del equipo es -18°C o menos cuando la energía vuelve, su alimento está seguro



El refrigerador / congelador está excepcionalmente frío: Es posible que haya ajustado accidentalmente el dial de control del termostato a una posición más alta.



El refrigerador / congelador está excepcionalmente caliente: Es posible que el compresor no funcione. Gire el dial de control del termostato al valor máximo y espere unos minutos



El refrigerador / congelador no funciona: Compruebe que está enchufado y encendido. Compruebe que el fusible del enchufe no esté fundido.



Condensación aparece en el exterior del equipo: Esto puede deberse a un cambio en la temperatura ambiente. Limpie cualquier residuo de humedad.



Gorgojeos y otros sonidos extraños: Estos ruidos son causados por la circulación del líquido refrigerante en el sistema de refrigeración.



Sustitución de la ampolleta: Si la luz no funciona, deber ser reemplazada solo por el servicio de postventa.



Este aparato debe conectarse a la tierra: Este aparato está equipado con un enchufe que será adecuado para el uso en todas las casas equipadas con tomas de Corrientes que cumplan con las especificaciones actuales. Si el enchufe adaptado no es adecuado para las tomas de corriente, debe cortarse y eliminarse cuidadosamente. Para evitar un posible riesgo de electrocución, no inserte el enchufe desechado en una toma de Corrientes.



Cualquier de estos problemas que persista, por favor póngase en contacto con el proveedor.

Garantía del producto

Revise el período de garantía del equipo especificado o consulte a su distribuidor más cercano.

La garantía no cubre los siguientes casos:

1. Problemas derivados del transporte con posterioridad a la compra.
2. Fallas producidas por conexiones externas, derivadas de la instalación.
3. Mal manejo, maltrato y uso indebido del producto.
4. Intervención del personal ajeno a nuestro Servicio Técnico.
5. Pérdida de productos almacenados.
6. Deterioro de enchufes, cordones eléctricos, cortocircuitos por enchufes en mal estado.

ADVERTENCIA

LA INSTALACIÓN, REPARACIÓN, MANTENCIÓN O USO INADECUADO O DEFECTUOSO DE ESTE ARTEFACTO, PUEDE CAUSAR SERIOS DAÑOS A LA PROPIEDAD Y/O A LAS PERSONAS.

LA INSTALACIÓN Y SERVICIO DE ESTE ARTEFACTO DEBE SER REALIZADO POR UN SERVICIO TÉCNICO AUTORIZADO POR EL FABRICANTE O BIEN POR UN INSTALADOR CALIFICADO POR LA SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD Y COMBUSTIBLE (SEC).

LEA COMPLETAMENTE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ENTREGADO CON ESTE ARTEFACTO Y SIGA LAS MISMAS EN EL USO DE ÉSTE.

LRB-270SDBW
LRB-270SDNW
LRB-270SDIW
LRB-270SDSW

Libero®

Para dudas o consultas contacte a su distribuidor o a nuestro Servicio Técnico **Libero**:

(+56 2) 2 6180700 / (+56 2) 2 6180701
serviciotecnico@libero.cl